

Oplata pocztowa ulszczona ryczałtem.

NAJER FOLKSBLAT פרייז 20 גראטען

דיינט 8 זייטען.

# נייע פאליטישע פאקטאריע

אונפארטיישע פאליטיש-געזעלשאפטליכע טאג-צייטונג

Nr. 246/1541 Łódź, Wtorek 23 października 1928 r. זעקסטער יאהרגאנג לאדז, דינסטאג ט' מרחשון תרפ"ט Nr. 246/1541  
Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 24-71. פיעטריקאווער 21, טעל. 24-71.

## פוידישע רעגירונג פארז א"י-אויפבויה

אפיציעלע ערקלערונג פון אויסערן-מיניסטער זאלעסקי.

### דייטש-פוילישער האנדעלס-טראקטאט

זאל וואס שנעלער געשלאסען ווערן, פאדערן דייטשע און פוידישע סוחרים אויף א האנפערענץ אין ברעסלוי.

ווארשא, 22 (טעלעפאניש דורך יט"א) דער פארשטעלער פון דער צווייטער ארגאניזאציע דיכטער ליב יפה, איז היינט אויפגענומען געווארען דורך דעם אויסערן-מיניסטער זאלעסקי, ה' יפה האט אינפארמירט דעם מיניסטער וועגען דעם צוועק פון זיין קומען קיין פוילען און וועגען דעם פראיעקט צוזאמענצורופען א לאנגע-צוזאמענפאָהר פון קורץ היסור, ווייטעראוי ארגומענערט געווארען די טעלעפאנישע דער פאקטאריע פון די פראפאלעסטיאן-קאמיטעטען, אין וועלכע ס'געווען אנטויל די פראמינענטע פערזענלעכקייטען און רעגירונגס-לייט. מיט זאלעסקי האט פערזענלעך דעם ה' יפה און זיין נאמען און איז נאָמען פון דער פוילישער רעגירונג וועגען די גרויסע סימפאטיעס פארן ציוניזם און דעם אויפבויה ווערן אין ארץ-ישראל.

### האנדידאט אויף אמעריקאנער פרעזידענט הויבער איז נישט הייז אמעריקאנער בירגער?

ניו-יאָרק, 22 (ספ. טעל.) נעכטען איז אהער אָנגעקומען הויבער. ער וועט דאָ ארויסרעדען מיט זיין לעצטער אַנטאָניאָנס רעדע פאר די וואַהל-לעך. נאָכדעם וועט ער אַוועקפאָהרען זיך אַפּרופּען אין אַ שטעטל ביים שטילען אַקטאָן, און ער וועט פערברענגען ביי אַיבער די וואַהלען, וועלכע וועלען פאַרקומען דעם 6-טען נאָוועמבער. לאַנדאָן, 22 (ספ. טעל.) „ריילי טעלער-גראַף“ טיילט מיט: דער מער פון יאהאַנאָ סבורג (רוס-אָפּיקא) האָט רעהאַלטען פון אַמעריקאַ אַ בריוו, מיט דער ביטע זיך צו אַינפאַרמירען צו

בערלין, 22 (אטע) „טעלעגראַף אַניאָן“ דערווייט זיך פאַן זיכערע קוועלען, אַז די יודישע וואָס איז פערשפּרייט געוואָרען אין דער וואַרשאַווער פּרעסע, אַז דער פיהרער פון דער דייטשער רעלע-גאַציע הערמעס זאָל אָפּגערופּען ווערען אין נישט ריכטיג. „טעלעגראַף אַניאָן“ בערווייפּטעט, אַז די פוילישע פּרעסע זוכט צו בעשולדיגען פּערזאָנען, פּעם און דער ווירקליכקייט וועגען די אַנטערהאַנדלונגען איבערגעריסען געוואָרען צוליב פּאָליטישע מאַניפּיען. בערלין, 22 (אטע) די דייטשע האַנדעלס-רעיווע, וועלכע זענען בעאנדהוינט צוליבן איבער-רויסען די אַנטערהאַנדלונגען מיט פוילען, האָבען אַרנאַנירעט אַ געמיינזאַמע קאַנפּערענץ פון די דיי-

נאָך קורצע און שווערע לידען איז נעכטען אין עלטער פון 48 יאָהר געשטאַרבן מיין ליבער מאָן, אונזער טרייער אונפּערגעליכער פּאָטער, זעהן, שוואַגער און פּזטער

### נ"ע שמחה בן ר' משה ז"ל קריגער.

די לוייה קומט פאַר היינט, דינסטאָג, ט' מרחשון תרפ"ט, 1 אַ זייגער מיטאָג פון טרויער-הויז, פּעטריקאווער 92, וועגען וואָס ס'טיללען מיט אין גרויס צער די טיפּטרויערנדע הינטערב. יבענע.

נאָך קורצע און שווערע לידען איז נעכטען געשטאַרבן אונזער לאַנגיעהריגער פּער-וואַלד-מיטגליד

### נ"ע שמחה קריגער.

צו דער לוייה, וועלכע קומט פאַר היינט, דינסטאָג, 1 אַ זייגער מיטאָג פון טרויער-הויז, פּעטריקאווער 92, וועגען געבעטען אַלע מיטגלידער צו קומען און איהם אָפּגעבען דעם לעצטען כבוד.

1955 ביים צענטער, האַנדווערקער-פּערבאַנד (פּאָלידניאָוואַ 4)

נאָך קורצע און שווערע לידען איז נעכטען געשטאַרבן אין עלטער פון 26 יאָהר האַברוך המצויין ג.ל.

### תנחום שמחה זילבערשטיין

בן הרה"ח ר' עמנואל נ"י (הנקרא ר' עמנואל טאמאשאווער)

די לוייה קומט פאַר היינט, דינסטאָג, ט' מרחשון תרפ"ט (23 אָקטאָבער) פּינקטליך 12 אַ זייגער בייטאָג פון רעדאָגאַשטשער שפיטאַל, וועגען וואָס עס טיללען מיט די תּלמידים.

צו דער פּערלאָבונג פון מיין געהערטער פּריינדלין

### באשקה קאטעק

מיט ה' סאלאמאן זעלצער

ווינט איך זיי אַ גליקליכע צוקונפט

מנחם אורבאך.

### ווארנאנג!

מיר וואַרענען דעם ה' יואל קוראַנט און מיר פּאָדערען פון איהם, אַז ער זאָל מיט אונז אַדורכקומען אויף דעם פּרידליכען וועג, אין געגענפּאַל, וועלען מיר אַנווענדען די שטרענגסטע מיטלען פון גע-ריכט, די זאָך וועלען מיר זיין גענויטיגט צו איבער-געבען דער פּראָקוראַטור, פאַר די ווייטערדיגע פּאָלגען זענען מיר נישט פּערזאָנלעך.

משה בערלינערמאַן  
פּישעל ווידעפּעלד.

1939

### Do sprzedania Wagon cebuli

Dominium Korytków, poczta Turek. Porozumieć się telefonicznie przez Turek.

יודישער פּראַפ. מאַגאַזין-שניידער-מייסטער-פּעראַייז-אַלע 1 מאַי 2 (מ'ע'נ'ער - ס'ע'ק'צ'י'ע)

8-ונג, מאַרינאַר-שניידער-דיי'ט, דינסטאָג 8 אָו. קומט פאַר אַ דרינגענדע פאַר - פּערזאָמלונג פאַך-קאָמיטע פון מענער-מאַגאַזין.

Dr. med.

### A. Witoński

איבערליכע קראַנקהייטען, ספּעצ. פאַר האַרץ און לונגען

### צוריקגעהערט

און נעמט ווייטער אַן אויף פּעטריקאווער 80, טעל. 71-90, פון 7-5 אָו.

עס ווערען געזוכט עדישטמקלאַסיגע

### דאמען-שניידער פּעשטעלע

ווי און האַנדל'דיגערס ביי ריבאָווסקא, פּיעטריקאווער 22.

### בוס תנחומיו.

דמוע דמעה עיני ומרגוע סרה מני כשמוע כי האיש המצויין החביב והישר באדם אשר הוצאני פעמים רבות ממצוקתי ומדחקי בימי הקרב כמר

### ר' משה חיים גוריון ז"ל

נפדו מעולם החיים והלך לעולמו ביום א' פ' לך לך, מעומק לבבי מביע אני את תנחומותי לכל משפחת גוריון שיזכו להנחם בנחמת ציון וירושלים עמנואל לעד ערמאן.

### אנאנסעו איז נייעם פאלקסבלאט

האבען דעם גרעסטען ערפאלג.











23  
דינסטאג  
תשרי תש"ו

אקטאבער

זון-אויפגאנג 6.14  
זון-אוינטערגאנג 4.31

קאנטראל-פערוואלונגען פאר רעזערוויסטען

(1) אויף נאָואַ-טאָראָוואָ 18 דארפן זיך היינט מעלדען די געבוירענע אין 1900, וועלכע וואו-ניען אויפ'ן שטח פון 2, 3, 5, 8, 9, און 11 פאָ-ליציי-קאָמיסאָריאַט און זייערע נעמען הייבן זיך אָן אויף Ki - Km מאָרגען - Kn - Kr.

אויף קאָנסטאַנטינע 62 דארפן זיך היינט מעלדען די געבוירענע אין 1903, וואָס וואו-ניען אויפ'ן שטח פון 2, 3, 5, 8, 9, און 11 פאָ-ליציי-קאָמיסאָריאַט און זייערע נעמען הייבן זיך אָן אויף Kr - Kz. מאָרגען.

רעגיסטראַציע פון יאָהרגאַנג 1908

היינט דארפן זיך רעגיסטרירען אלע געבו-רענע אין 1908, וועלכע וואו-ניען אין 5 פאָ-ליציי-קאָמיסאָריאַט און זייערע פאָמיליע-נעמען הייבן זיך אָן מיט די בוכשטאַבען: F. G. H. Ch.

די רעגיסטראַציע קומט פאַר אַן לאַקאַל פון מיליטעריש-פאָליצייאישע ביוראָ ביים מאָניסטראַט (פּיעטקאָווער 212) און קומט פאַר פון 8.15 ביז 1 אַ זייגער בייטאָג.

ביים רעגיסטרירען זיך דאַרף מען מיטברענגען אַ פּאַס מיט אַ פּאַטאַנאָמישן אָדער אַנאָנדער דאָ-קומענט, וואָס געשטעטיגט די אידינטיטי פון דער פּערזאָן. פאַר נישט מעלדען זיך צו דער רע-גיסטראַציע דאָהאַט אַ שטראַף.

פּערזאָנען מיט „קאַרטאָ-פּאַסיט“ דארפן זיך אויך רעגיסטרירען.

היינטיגער בלימעל-טאג לטובת „קרן-החלוץ“

ווי בעוואוסט קומען פאַר פון צייט צייט זאמ-לונגען לטובת דעם החלוץ-פאָנד, וועלכער ערמעג-ליכט די אויסבילדונג פון הונדערטער חלוצים צו זייער צוקונפטיגער פּראָגרעסיבן אַרבייט אין ארץ-ישראל. דער היינטיגער אַפצייכנונג לטובת „קרן-החלוץ“ דאַרף ברייט אונטערשטיצט ווערען.

שטרייך פון פליישער-ארבייטער

(2) אין די היגע שעכט-הייזער קומט איצט פאַר אַ שטרייך פון די פליישער-ארבייטער, ביים שעכטען די בהמות זענען בעשעפטיגט די קצבים אַליין. צוליב דעם האָבען די הורטאָוויקעס בע-שלאָסען צו רעדוצירען מיט 5 גראַשען אַ קילאָ פלייש פאַר די קצבים.

טראגישער זעלבסטמאָרד

(1) אויף אַלעיע קאַשטשושקי 22 איז נעכטען ביינאַכט פאַרגעקומען אַ שרעקליכער טראַגישער זעלבסטמאָרד. דער 25-יעהריגער פ.א. אַ סובלאַקא-טאָר פון דער פּאַמיליע הערמאַן, וועלכער וואוינט אין דעם הויז, איז אַרױסגעשפּרונגען פון פּענסטער פּונ'ם 3. שטאַק, אין אַ האַפּנונגסלאָזען צושטאַנד האָט איהם די פּאַנאַטאָווע אָפּגעפיהרט אין שטע-טישען זאַמעלפּונקט, ווייל אין די שפּיטאַלען איז קיין אַרט נישט געווען.

די טיבה פון דעם שרעקליכען זעלבסטמאָרד איז - אַרבייטסלאָזיגקייט.

אפטייהן

היינטיגע נאכט-דישווען

(2) ג. אַנטאַניעוויטש (פּאַבליציסט 50, ק. כאַנדזשינסקי (פּיעטרוקאָווער 114), ה. סאַקאַלע-וויטש (פּשעוואַד 19), ה. רעמבינסקי (אַנדזשיע 28) י. זונדעלעוויטש (פּיעטרוקאָווער 25), מ. קאַספּער-קעוויטש (גויערסקא 54), ס. טראַוואַקאָסאָ (בושע-שינער 56.

ענטגילטיגע ליקווידאציע פון טעקסטיל-שטרייך. אונטערגעשריבען דעם אָפּמאַך.

וואַלטשאַק און גאַלינסקי, מצד די פּאַבריקאַנטען - אינזש. רומעל און נוסקע. אַלס ערשטער פּונקט פון דער קאַנפּערענץ איז בעהאַנדעלט געוואָרען די פּאַדערונג וועגען אויסצאָהלען די אַרבייטער אַ קאַנטאַ אין דער גרויס פון צוויי וועכענטריכען לוי, וועלכע די אַרבייטער זאָלען אומקעהרען אין דאַטען ערשט אין פעברואַר. די אַרבייטער פאַרשטעהער האָבען מאַטיווירט זייער פּאַדערונג מיט דעם, אַז די סעק-טיל-אַרבייטער, וועלכע אַרבייטען אויף הונגער-לויטען זענען נישט געווען אומשטאַנד אַפּצושפּאַרען עפּיס געלד אויף אַ שוואַרצער שעה, בעת דעם צוויי וואַכענען שטרייך האָבען די שטרייקערע זיך געמוזט זיך אויספאַרען געלד אויף אויסצוהאַלטען. דער פאַרשטעהער פון די אינדוסטריעלער אינזש. רומעל האָט ערקלערט, אַז די פּאַבריקאַנ-טען קאַנען נישט נעמען אויף זיך אַזאַ התחייבות, דאַס אויסצאָהלען אַ קאַנטאַס אין אַ זאָך פאַר יע-דען אינטערנעמער בעזונדער. דער אינדוסטריעלער פּערבאַנד וועט זיך נישט געגען שטעלען דאַס אויס-צאַהלען די אַרבייטער אַ קאַנטאַס.

אַ רעפּעדיגע דיסקוסיע האָט אַרױסגעוועפּען די פּראָגע וועגען אַנערקענען פּאַבריק-דעלעגאַטען. לסיף האָבען די אינדוסטריעלער ערקלערט: אין דעם אַרבייטס רעגולאַציע וועט אַרױסגעשטעלט ווערען אַ פּונקט, אַז די ווענדונגען און פּאַדערונגען פון די אַרבייטער דאַרפן איבערגעגעבען ווערען דער פּאַבריק-אַרמיניסטראַציע דורך אויסצוהאַלטען דעלעגאַטען.

אַלס דעלעגאַטען קאַנען געוועהלט ווערען נאָר אַרבייטער פון דער געגעבענער פּאַבריק. די דעלעגאַטען קאַנען זיך פּערשטענדיגען מיט די אַרבייטער נישט אין דער אַרבייטס-צייט.

די פאַרשטעהער פון די טעקסטיל-אַרבייטער האָבען אויך אויסגעאיבט אַ דרוק אויף די אינדי-סטריעלער, נישט צו ענטזאָגען קיין אַרבייטער פאַר'ן בעטייליגען זיך מיט'ן שטרייך.

צום סוף פון דער קאַנפּערענץ איז פון ביידע צדדים אונטערגעשריבען געוואָרען פּאַלנאָנדער אָפּמאַך:

(3) ווי בעקאַנט איז פאַר דעם טעקסטיל-שטרייך פאַרגעקומען אַ שטרייך אין די פּאַבריקען צוליב'ן אַרױסהענגען די שטראַף-אַפּעלעם. דער קאַנפּערענץ האָט זיך דעמאָלט געענדיגט דערמיט, וואָס אויפ'ן פּערלאַנג פון אַרבייטס-אַינספּעקטאָר האָבען די פּאַבריקאַנטען אַראָפּגענומען די שטראַף-אַפּעלעם. נעכטען ווען די אַרבייטער פון שיינלעך און גראַהמאַנס פּאַבריק זענען געקומען צו דער אַר-בייט האָבען זיי ווידער געפּראָכען די שטראַף-אַפּעלעם לעס אויסצעהאַנגען אויף דער וואַג. די אַרבייטער האָבען צוריק פּערלאָגען די פּאַבריק און אינטער-ווענירט אין פּעראַווי, וועלכער האָט מיטגעטילט דעם גאַנצען ענין דעם אַרבייטס-אַינספּעקטאָר.

דער אינספּעקטאָר האָט זענען אָנגע-ווענדען און פּאַבריק-אַרמיניסטראַציע, אַז די שטראַף-אַפּעלעם זאָלען אַראָפּגענומען ווערען.

(4) אין אַנאַינטערוויאָ האָט דער אַרבייטער פאַרשטעהער

אין צוזאַמענהאַנג מיט דער ליקווידאַציע פון טעקסטיל-שטרייך, וואָס איז אָנגענומען געוואָרען דורך דער שטרייך-קאָמיסיע און אויך דורך דער הויפּט-פּערזאָנלעכער פון טעקסטיל-פּעראַווי, זענען נעב-טען געמאַכט געוואָרען פאַרפּערייטונגען דורך די אינדוסטריעלער צו לאָזען און גאַנג זייערע פּאַב-ריקען. נעכטען זענען און אַלע גרעסערע און קלע-נערע פּאַבריקען געמאַכט געוואָרען טעכנישע צו-גרייטונגען.

נעכטען פאַר די אינדוסטריעלער זענען די אַרבייטער געקומען פאַר די פּאַבריקען, ווי זענען אָפּער נישט אַרױס אינוועניען פון ס'איז געקומען דער פּאַבריק-דעלעגאַט און מיטגעטילט זענען דער ליקווידאַציע פון שטרייך. דאָ און דאָרט איז געקומען צו מחלוקת צווישען די אַרבייטער, פון וועלכע אַ טייל האָט גע-וואָלטען, אַז מ'האַט גע-אַרפּט ליקווידירען דעם שטרייך, דער אַנדערער ווידער, אַז דער שטרייך האָט גע-אַרפּט ווייטער געפיהרט ווערען.

פערוואַלונג פון פּאַבריקס-דעלעגאַטען

(2) נעכטען נאָכמיטאָג איז אין די קלאַסע-רעפּ-איינען פאַרגעקומען אַ פּערזאָנלעכער פון פּאַבריקס-דעלעגאַטען וועגען דער ליקווידאַציע פון שטרייך. דער לייטער פון טעקסטיל-פּעראַווי וואַלטשאַק האָט פאַרגעשטעלט די פּערזאָנלעכע די מאַטיווען פון אויספיהרן-קאָמיסיע ביים ליקווידירען דעם שטרייך אין דער טעקסטיל-אינדוסטריע. נאָך אַ ליערענשאַפּטליכע דיסקוסיע איז בעשלאָסען געוואָרען צו אָקצעפּטירען די שטעלונג פון אויספיהרן-קאָ-מיסיע.

נאך נישט אין אלע פּאַבריקען אַרבייט מען שוין

(2) די זענטראַלעס פון די טעקסטיל-פּע-ראַווי האָבען מיטגעטילט זייערע אַפּטיילונגען אויף דער פּראָווינץ, אַז זיי זאָלען איבעררייסען דעם שטרייך און צוטרעטען צו דער אַרבייט.

נעכטען האָבען נאָך נישט געאַרבייט די פּאַב-ריקען שיינלעך און גראַהמאַן, שוויקערט, האַפּרייב-ריכטער, ניער, אַלאַרט, ריכטער, דעסערמאַנט און קאַווע, דאַס ערקלערט זיך דערמיט, וואָס די פּאַבריקס-אַרמיניסטראַציע פון די רעמאָהנטע פּאַב-ריקען האָבען ערקלערט, אַז זייערע פּאַבריקען זענען נאָך נישט צוגענויט צו לאָזען זיי אין גאַנג.

אין ווידעווער מאָנאָפּאָקטור רעדוצירט מען דעם לויז

(2) ווען די שפּענער-אַרבייטער פון דער „ווי-דעווער מאָנאָפּאָקטור“ זענען נעכטען געקומען צו ר-דער אַרבייט, האָט מען זיי ערקלערט, אַז צוליב דעם, וואָס דער לויז אין דער פּאַבריק איז ביר-איינע געווען אַ צוגרויסער האָט די רירעקציע בע-שלאָסען צו רעדוצירען די לויזען.

לויט דער ניער טאַבעלע וועלען די אַרבייטער נישט נאָר נישט געקומען די 5 פּראָצענט הוספּה, נאָר די לויזען וועלען נאָך פּערקלענערט ווערען פון 9 ביז 35 פּראָצענט.

אַזאַ „בענעריסונג“ האָט אויף די אַרבייטער געבאַכט אַ געוואַלדיגען רושם, האָבען היפּף אָפּנער האַלטען אַ פּעראַסונג און פּעסטיגעשטעלט, אַז דאָס רעדוצירען דעם לויז אין אַ נאָמאַרעס מצד דער

ה' וואַלטשאַק

ערקלערט: דער פּעראַווי האָט שוין אַלץ צוגערייט אונטערגעשריבען דעם אָפּמאַך, ווען מען וועט דעם אָפּמאַך אונטערגעשריבען, איז נישט בעוואוסט, ווייל דעם טערמין דאַרף בעשטימען דער קויראליספּעק-טאָר, וואָס איז שוין דער אַרבייט און די פּאַבריקען וועט זי זיך נאָרמאַל אָנהאַנגען היינט.

ה' קאזמיערשאַק

האָט ערקלערט, אַז דער פּעראַווי „פּראָפּאַ“ וועט וואַרשיינליך דעם אָפּמאַך נישט אונטערגעשריבען. די לייטונג פון דעם פּעראַווי האָט אַ גאַנצע רייה פּאַרבעהאַלטען צו די פּערינאָנגען, לויט וועלכער דער אָפּמאַך דאַרף אונטערגעשריבען ווערען, לויט דער לייטונג פון ה' קאזמיערשאַק ווערען די אַר-בייטער שפּאַרק פּערינאָנגען דורך די פּערינאָנגען. דאָס זעלבע האָט אויך ערקלערט דערי פאַר-שטעהער פון די קויראליסיע פּעראַווי ה' מרדק.

אונטערגעשריבען דעם אָפּמאַך

(2) ווי מיר האָבען שוין נעכטען מיטגעטילט האָט דער אַרבייטס-אַינספּעקטאָר, נאָכדעם ווי ער האָט זיך דערוואוסט וועגען בעשלוס פון טעקסטיל-פּעראַווי איבערצורייסען דעם שטרייך, פאַרגענומען שריט צוזאַמענצורופּען אַ קאַנפּערענץ פון פאַרשטע-הער פון די טעקסטיל-אַרבייטער-פּעראַווינען מיט די אינדוסטריעלער, כדי אונטערגעשריבען דעם אָפּ-מאַך.

די דאָזיגע קאַנפּערענץ איז פאַרגעקומען נעב-טען אין אַווענד אין לאַקאַל פון אינדוסטריעלער פּערבאַנד. מצד דעם טעקסטיל-אַרבייטער-פּעראַווי זענען געווען פּערטרעטען דעם שטשערקאָוסקי

פאַרשריפטען באַהן-פּאַסאַזשירען

(2) פּונ'ם 1. נאָוועמבער אָן וועט אויף די פּוילישע באַהנען פּערפליכטען נייע פאַרשריפטען פאַר פּאַסאַזשירען.

אין דעם רעגולאַציע ווערט געזאָגט: אַ פּאַסאַ-זשיר, וועלכער פּערמאַנט אַ בילעט, קאַן איבער-פיהרען מיט זיך 2 קינדער אין דער עלטער ביז 4 יאָהר, אויב די קינדער פּערנעהמען נישט קיין בע-זונדער אַרְט; קינדער אין עלטער מעהר ווי 4 יאָהר דאַרפן שוין אַ האַלבטען בילעט.

אַ בילעט אויף 150 קילאָמעטער איז גילטיג אַ מעט-לעט און ווייטערע שטרעקעס, יעדע 200 קי-לאָמעטער-אַ מעט-לעט אין דער גרעניץ פון גילטיג-קייט פּונ'ם בילעט קאַן די רייזע איבערגעריסען ווערען.

אויב דער רייזענדר מעלדעט דעם קאַנדוק-טאָר, אַז ער האָט נישט בעוויזען צו קויפען ביי דער קאַסע קיין בילעט - צעהלט ער נאָר פאַר'ן

מיריטערישע ענינים

(1) ווי עס אינפאַרמירט אונז די מיליטערישע מאַכט וועלען די פּעראַווינען, וועלכע זענען אַריינגע-צויגען אין די מיליטערישע פּונ'ם לעשטען פאַ-פאַר לויט דער קאַנפּערענץ אַ נאָכ'ן אָנקומען אין זייערע פּוילען ווידער אַמאָל מעריטערישע אונטערוואַכ-ווערען. דאָס ווערט געבאַכט צוליב דעם, וואָס פון דער צייט פון דער קאַנטראַל-קאָמיסיע ביזן אַריינ-צוהען אין די מיליטערישע האָט דער מיליטער פּערפליכטענדר געקענט קראַנק ווערען, עס קאַנען זיך מאַכען פאַלען (ו) פּעהלערהאַפּטער ריאָנאָוע בעת דער קאַנטראַל-קאָמיסיע. דער צווייטער קאַנדי-דאַל אין פּוילן, וועט פּערייטען פון אָננעהמען קראַנק-קע אין די מיליטער רייהען.

לויט אַ פּעראַרדנען איז דער ראַקטאָר אין

אַרעסטירט אַנאַונטערצינדער

(2) פּערבאַנגענע וואָך איז אין בושעוואַ, שרעאַדער פּאַוויט, אויסגעבראַכען אַ שרפּה, וועל-כע האָט אָנגעמאַכט שאַדענס אויף אַנערץ 20 טוי-זענד לאַטוויס. דאַס פּייער איז אויסגעבראַכען אין הויז פון אַ געוויסען אַביעזעלע. בעת דער אויס-פאַרשונג האָט זאַביעזעלע ערקלערט, אַז ער איז חושד אין אונטערצינדען זיין פּערמעגען, זיין גע-וועזענע געליבטע אַנטאַניע רוסקאָוסקאָ, רוסקאָ-וואַ סקאָ געהאַט פון זאַביעזעלע'ן 2 קינדער, אָבער דער לעצטער האָט זי דערנאָך אַוועקגע-וואָרפען.

ס'האַט זיך אָבער אַרױסגעשטעלט, אַז רוס-קאָוסקאָ איז אינגאַנצען אונשוילדיג, אין אַז דאַס הויז האָט אונטערגעצונדען זאַביעזעלע אַליין כדי צו פּעקומען אַסעקוראַציע. זאַביעזעלע איז אַרעס-טירט.



# עקסמיטירט א בית-תפלה.

(א) אויף פאלודינגאוו 25 איז נעכטען פאר- געקומען א זעהר אויסרענענדער פאר, אין דעם הויז געפינט זיך א ראדאמסקער שטיבעל און א שוהל פון קוה בעזיצער-פראיין. צוליב א סכסוך פון די נבאים פון די שוהלען מיט'ן הויזווירט, האט דער לעצטער א געוויסער ראוען איינגעגעבען אין געריכט און ארויסגעקומען אן עקסמיטירט. נעכטען איז געקומען דער קאמאריק מיט עטליכע

# צווייטעניטעטישע אונטערערדישע טעלעפאן-ליניעס.

(ב) דעם קומענדיגען פרייהלונג וועט רעאלירט דער ווערען דער גרויסער פלאן ארויסצופיהרען א אונטערערדישע טעלעפאן-ליניע. דער ערשטער קאבעל וועט ארויסגעפיהרט ווערען פון ווארשא רודר לאדו קיין קאטאוויץ. אין קאטאוויץ וועט דער קאבעל האבען א פערבינדונג מיט בערלין און פראג. די פערבינדונג פון לאדו מיט ווארשא ענטד שטעהט איצט רודר 6 לופט-ליניעס. די ליניעס זענען

# בילדונגס-קורסען פאר ארעסטאנטען.

(ג) אין חודש יאנואר האט דער מאגיסטראט איינגעפירט בילדונגס-קורסען פאר ארעסטאנטען אין די טורמעס אויף קאפערניק אין נאָו־טאָראָוואָ. צוליב דעם, וואָס די רעזולטאטעס פון די דאָזיגע קורסען זענען זעהר גוטע האָט דער מאַגיסטראַט בעשלאָסען זיי צו פּערבונדערען. אין טורמע אויף קאפערניק נאָס ווערען גע- פיהרט 2 קאָמפּלעטען: פאר יוגענדליכע ביז 18 יאָהר און פאר עלטערע. אין יוגענדליכע קאָמפּלעט קומען די לימודים פאר 2 שעה טעגליך און נעה- מען אַרום פּאַלעסטרענע געגענטשאַנדען: פּויליש, רעכענען, נאַטור-וויסנשאַפטליכע שמועסען, געא- גראַפיע, גימנאַסטיק און זינגען. חוץ דעם ווערט געפיהרט פאר די יוגענדליכע איינבונדער און טיש- לער-וואַרשטאָטען, וואו די יוגענדליכע ארעסטאנט- טען אַרבייטען צו 3 שעה טעגליך. אויך די קורסען פאר דערוואַקסענע קומען פאר 2 שעה טעגליך, דאָסעלבע איז אויך אין טורמע אויף נאָו־טאָראָוואָ.

# הויבזעצער, פיהרט אדורך א דעמאָנט אין אייערע הייזער!

(ד) ווי מיר דערוויסען זיך האָט די בוי- אינספּעקציע ביים מאַגיסטראַט ברעה זיך צו ווען- דען צו די הויז-בעזיצערס מיט אַנאָיאַפּוּר, אַז זיי זאָלען אַליין קאָנטראָלירען און רעמאָנטירען זייערע הייזער. אויב די נויטיגע רעמאָנטען וועלען נישט אַדורכגעפיהרט ווערען, וועט די בוי- אינספּעקציע נאָך אַ קאָנטראָל דעם נויטיגען רע- מאָנט אויפ'ן חשבון פון דעם הויז-בעזיצער אדורכ- פיהרען און די הויז-בעזיצער וועלען אַ חוץ דעם שטרענג בעשטראַפּט ווערען.

# פערענליכעס.

דער לאָדער בירגער אַנטאָני נאָווער האָט געפונען דעם יודידישען פּעקולטעט ביים יאַנע- לאַן-אוינווערסיטעט אין קראַקאָ, מיט'ן טיטל פון מאַגיסטער פון רעכט.

# גנבות אין קאָשטשאַלען.

(ה) עהערנעכטען האָט די אויספאַרשונגס- מאַכט בעקומען אַ יודיע, אַז אין דער קירכע און הויזוועג און פאַרנעקומען אַ גרויסע גנבה. די גנבים האָבען צוגענומען 5 גרויסע ליכטערס, 7 קלענערע ליכטערס, 2 בעכער און 2 פּושקעס מיט געלד. דער אויספאַרשונגס-מאַכט האָט דעלעגירט עט- ליכע אַגענטען מיט דעם פּאַליציי-הויזער „לאָדער“, נאָך עטליכע שעה האָט מען געפּונען די געד- גנבעטע זאַכען איינגעראַבען אין פּעלד פּוילישער פּאַהן-ליניע. נעכטען 6 אַ זינגער און דער פּרייה האָט דער אויספאַרשונגס-מאַכט ווידער-אַמאַל בעקומען אַ יודיע אַז ס'איז פאַרנעקומען אַ גנבה אין דער קירכע און ראַדאָנאַשט, און ווידער-אַמאַל האָט דער פּאַליציי- הויזער „לאָדער“ געפּונען די גנבה. די געגנבעטע זאַכען האָט מען געפּונען בעהאַלען אין אַ נאַהענטער צו געלענע. די פּאַליציי און שוין אויף די שפורען פון די גנבים.

**כעמיש-באקטעריאלאגישע לאבאראטאריע מאגיסטער נ. שאץ**  
פערטריקאווער 37, 2. סט., פראג.  
אנאליזען פון קאל, אירין, לייכעז, א. א. וו. אורין-אנאליז - 4 זל.

# צום שטרייב פון די יודישע ארבייטער אין די לאדער שחט-הייזער.

די יודישע ארבייטער אין די לאדער שחט-הייזער שטרייקען, ווייל זיי ווילען אין א געוויסער מאָס זיך אויסבעסערן זייער קלאַגעדיגע לאַגע, אין וועלכער זיי גע- פינען זיך, שטענדיג שוין 4 יאָהר ביי די זעלבע ארבייטס-פרייווען, טראָץ די גרוי- סע צנדערונגען אין די קאָסטען פון מענשליכען געברויך אין משך פון די 4 יאָהר, דאָס, וואָס ס'קען נישט אַפּגעלייקענט ווערען. די ארבייטער פאַרערן אַ הוספה פון איין גראַשען אויף אַ קילאָ פלייש, און פאַר דער הוצפה פון די ארבייטער צו פאַ- דערן, האָבען די קצבים בעשלאָסען אויסצוהוינגערן די ארבייטער און צוזאַמען מיט דעם בעשלוס אויך בעשלאָסען צו געבען דער בעפעלקערונג אַ מתנה פון 5 גראַשען פון אַ קילאָ פלייש אין הויט. און אַט שרייבען די קצבים: די ארבייטער שטרייקען, די קצבים מוזען אַליין ארבייטען ביי די בהמות. בלייבט זיי דאָס ארבייטס-געלד, שענקען זיי דאָס דער בעפעלקערונג אַלס מתנה. ווי שענדליך און ברוטאַל דאָס איז. בלייביג ארבייטער-גראַשען אַ מתנה דער בעפעלקערונג. מיר זענען איבער- ציינט, דאָס די לאָדער בעפעלקערונג וועט זיך אין דעם פאַל אַרענטירען און די „מתנה“ ווי געהעריג אַפּשאַצען. מיר האַלטען, אַז מיט דער שענדליכער „מתנה“ פאַר דער בעפעלקערונג זענען די קצבים אויסען צו פּערדעקען דעם שענדליכען ציל אויסצוהוינגערן די ארבייטער. זאָל דאָס די עפענטליכקייט משפּט'ן.

# פון פאלקס-אוינווערזיטעט ביי דער ציון. ארגאניזאציע.

אויך די לעצטע פאַרלעגונגען פון פּאַלקס- אוניווערזיטעט האָבען צוגעזאָגט אַ גרויס פּובלי- קום. בעזונדערס שטאַרק זענען געוואָרען בעזוכט די 4 פאַרלעגונגען, וואָס זענען פאַרגעקומען היי- טיגען זונטאָג אין די פּערשידענע טיילען פון דער שטאָט: אין דער ציוניסטישער אַרגאַניזאַציע (ד"ר פּרענקעל), אין האַנדלונקער-בערבאַנד (יוסף הערשקאוויטש), אין „בני ציון“ אויף רוגאַווסקאָ גאַס ד"ר פּעלדמאַן און אין „סיני“ אויף גלובנאַ 62 (א. לובאַשיצקי).

# פארד - כינעזישער בעל-יועץ?

די יודישע ארבייטער אין די לאדער שחט-הייזער שטרייקען, ווייל זיי ווילען אין א געוויסער מאָס זיך אויסבעסערן זייער קלאַגעדיגע לאַגע, אין וועלכער זיי גע- פינען זיך, שטענדיג שוין 4 יאָהר ביי די זעלבע ארבייטס-פרייווען, טראָץ די גרוי- סע צנדערונגען אין די קאָסטען פון מענשליכען געברויך אין משך פון די 4 יאָהר, דאָס, וואָס ס'קען נישט אַפּגעלייקענט ווערען. די ארבייטער פאַרערן אַ הוספה פון איין גראַשען אויף אַ קילאָ פלייש, און פאַר דער הוצפה פון די ארבייטער צו פאַ- דערן, האָבען די קצבים בעשלאָסען אויסצוהוינגערן די ארבייטער און צוזאַמען מיט דעם בעשלוס אויך בעשלאָסען צו געבען דער בעפעלקערונג אַ מתנה פון 5 גראַשען פון אַ קילאָ פלייש אין הויט. און אַט שרייבען די קצבים: די ארבייטער שטרייקען, די קצבים מוזען אַליין ארבייטען ביי די בהמות. בלייבט זיי דאָס ארבייטס-געלד, שענקען זיי דאָס דער בעפעלקערונג אַלס מתנה. ווי שענדליך און ברוטאַל דאָס איז. בלייביג ארבייטער-גראַשען אַ מתנה דער בעפעלקערונג. מיר זענען איבער- ציינט, דאָס די לאָדער בעפעלקערונג וועט זיך אין דעם פאַל אַרענטירען און די „מתנה“ ווי געהעריג אַפּשאַצען. מיר האַלטען, אַז מיט דער שענדליכער „מתנה“ פאַר דער בעפעלקערונג זענען די קצבים אויסען צו פּערדעקען דעם שענדליכען ציל אויסצוהוינגערן די ארבייטער. זאָל דאָס די עפענטליכקייט משפּט'ן.

# אויסלענדישע ארטיסטען וועלען נישט בעקומען קיין אויפנעמאהאלטס-רעכט אין פוילישן

וואַרשאַ, 22 (טעלעפּאָניש) זאָל ס'אָפּאַרדן טיילט מיט, אַז די אַנאַנט-מלוכה האַלטען אין בעשטימען אַ לעפענסלענגליכע סובסידיע פאַר'ן געד- ווענענע הויפּט-אַנפיהרער פון דער רובישער אַ- טע, ניקאָלאַי ניקאָלאַעוויטש. דער געווענענער גרויספירשט וואָונט אַזעס און פראַגירן און געד- פינט זיך אין אַ שווערער מאַטעריעלער לאַגע.

# ווארשאווער מאגיסטראט מוז בעזארגען מיט וואוינונגען

1000 פאמיליעס פון עקסמירטע. וואַרשאַ, 22 (טעלעפּאָניש) דער מאַגיסטראַט האָט פּעסענשטעלט, אַז אין דער הויפּט-שטאָט זענען בערהאַן 154 הייזער, הויפּטענליך אויף די פאַרשטעט, וואָס רראַדען איינצופאַלען, דאָס איז לערנען די הייזער וועט זיך בקרוב אַנהויבען ווער אַנאָיסגעאַרבייטען פלאַן. ס'וועלען עקסמירט ווער- רען 4.500 פּערזאָן (1000 פאַמיליעס). די שטאַט-פּערזאָלונג און פּערפליכטעט צו בעזאָרגען די עקסמירטע מיט וואוינונגען.



# שוואנגערע פריילייך ווארפט זיך אוינטער די רעדער פון צוג. טראגישער זעלבסטמארד פון א פערפיהרטער.

די פאמאזשירען, וואס זענען געפארהען מיטן פאמאזשירען פון פאלאקעטשע קיין ווילנע זענען ערום געווען פון א שווערליכען זעלבסטמארד. זען דער צוג האט שוין געהאלטען געהענט פאר ווילנע האבען די פאמאזשירען פלוצלונג דער דערט אליאס-געשירען און פאלדן דערזיף האט זיך רעדן צוג אפגעשטעלט אין מיטען פעלד.

זען די אויבערנעשראקענע פאמאזשירען זען גען ארום געווארן ווערען די סכה פון אליאס פון צוג האבען זיך דערוועהן פאר זיך א שווערליך בילד; אויף די שניטעס איז געלענען א שרעקליך צו מיטער קעפער פון א יונגער פרוי אין א טיך פילד. דאס פילד האט געמאכט א דערשיטערנדיקן אייגנרוק.

זי ס'האט זיך שפעטער ארויסגעווינען אויף די פרוי בעגאנגען זעלבסטמארד, ווארפנדיג זיך אויף טער די רעדער פון צוג. די זעלבסטמערדערין איז אריינגעטראגען געווארען אין א וואגאן און דער צוג איז מיט דער נאנצער שטעלען אפגעפארהען קיין ווילנע.

די זעלבסטמערדערין האט נאך גע'וואוסט'ט, אזוי, אז אונקעמערדיג אויפ'ן וואקאל האט מען צו איהר הייבן ארויסגעווארען די נידע הילף. דער ראקד ביאך פון דער לעצטער האט שוין אבער גארנישט געקענט חלילה, די פרוי איז געשטארבען אויף זינע הענט. דער האקטאר האט דערפון פעסטגעטען.

שטעלט, א די זעלבסטמערדערין האט געשוואנגערט און איז געווען שוין אין ניינטען הורש. מען האט געפונען זי דער פרוי א בריק אין וועלכען זי קינערט אויף איהר טראגעדיע, וואס האט זי געשמוסען צום פערזענליכען און שרעקליכען בעשלוס.

די געשיכטע איז פאלגענדע:

די זעלבסטמערדערין און א ווילנערין מיטן נאמען רחל, וואוינט אויף דאבראמישני 2. מיט א יאהר צוריק האט זי זיך בעקענט מיט איינעם קלעמענס, וועלכער וואוינט אויף זאד רעטשע 27, דער לעצטער האט זיך איהר דערקלערט אין לובע און איהר פערפיהרט. פיהלענדיג, אז זי הארף שוין פאלד ווערען א מוטער האט זי אנגעהויבן זען צו פארהערן ביים געליפטע ער זאל דערפיהלען זיין צוואג און חתונה האבען מיט איהר, דער לעצטער האט זיך אבער כסדר ארויסגעמאכט.

די טעג ווען זי איז שוין געווען אין לעצטען הורש שוואנגערען האט זי אנגעהויבען צו פארהערן פון איהם ער זאל שוין חתונה האבען וויל און געגעבן פאל וועט זי בעגעהן זעלבסטמארד.

דער געליפטער האט זיך אבער אויסגעלאכט פון איהר און געענטפערט:

— ניי און שטארב...  
דאס איז געווען די סיבה וואס האט זי גע'שמוסען צום טראגישען שריט.

## יוודישע עצות.

אין דער דאזיגער אפטיילונג גיט די רע-דקציע פון נייעם פאלקסבלאט געווארען אויף יודישע פראגען, וואס ווע-רען צוגעשטעלט פון אינווערע לעזער.

**קופאן**

יוודישע אפטיילונג  
פון פאלקסבלאט

פון 23 יולי אקטאבער 1928

די דאזיגער אפטיילונג גיט די רע-דקציע פון נייעם פאלקסבלאט געווארען אויף יודישע פראגען, וואס ווע-רען צוגעשטעלט פון אינווערע לעזער.

די קאנטראל פערזאנלעך ווערט אנגעוואנדען דער קריטיק פון דורכמאכען ביהער די מילי-טערישע איבערזעצן אדער דאס זיין געווען אויף די קאנטראל פערזאנלעך אין די לעצטע 3 יאהרען. אזוי ווי איהר אלס 1898 קאטעגאריע C. האט אויף די איבערזעצן נישט געדארפען גיין און אויף די קאנטראל פערזאנלעך אין יאהר 1927 זענען איהר יא געווען, ווערט איהר שוין צו די איבערזעצן קאנטראל פערזאנלעך נישט גערופען.

8219 ט. ט. ט. ט.  
דער נייער אויסטאוו וועגן א'געמייער מי-ליטער פליכט פאדערט נישט פון קיין פאבאר פליכ-טיגען א'ערלויבניש פון דער מיליטער מאכט חתונה צו האבען.  
פון דער צווייטער זייט קאן מען אבער אויף דער פרוי קיין אפיקונסטווא נישט מאכען.

8220 דור ג-ג.  
8221 א טרייער לעזער פון מיצקעוויטשע.  
זענען אייערע ענינים ראפט איהר זיך סער-שטעריגען פערזענליך מיט אונזער יוריסט, טענליך פון 3-4 מיטפערנענדיגן די צייטונג.

8222 ב. צ. פון נייערשטאט  
אין גאנצען הערט מען אויף צו צאָהלען פאר די אויסגאבען, ווען דאס אייגענטליכע דירה-געלט בעטרעפט שוין איבער 75 פראצע. פון דער סומע, וויפיל דיזעלבע דייה איז געגאנגען אין יוני 1914. פאר דער צייט אבער, ווען דאס דירה-געלט הויבט שוין אן צו בעטרעפען איבער 50 פראצע, פל זמן ס'האט אבער נאך נישט דערגרייכט די פולע 75 פראצע, זענען די לאקאטארען מחויב צו צאָהלען אויפ'ן חשבון פון די אויסגאבען בלויז פאר צו-שטעלען וואסער אין דער וואוינונג און פאר אויס-רייניגען די קלאָזעטען. פאר די אויסגעווענעטע אויסגאבען דארפט איהר צאָהלען אומגעפער 2-3 פראצענט פון גרוגן דירה געלד אדער פראָפארציאָ-געל פויט די פאָרגעשטעלטע חשבונות.

8232 ה. ב.  
ס'וועלען נאך וואהרשיינליך בעשטימט ווערען ערגענצונג טעג, ווען די פערשעטיגטע אויף די קאנטראל פערזאנלעך מיטפער-פליכטיגע וועלען זיך קענען צושטעלען.

**Dr. med. B. ROBINZON**  
אינערל בע און קינדער-קראנקהייטען.  
וואוינט יצטס  
פיעטריקאווער 10, טעלעפאן 31-86.  
זעהמט אן פון 8-9 1/2 פריה און 1/2 פון 3-4 נאכט

גילטיג דעם 23 יולי אקטאבער 1928  
C. Ch. 8213  
פויט די סארגעשטעלטע אונז בעווייזען וועט איהר זיכער בעפרייט ווערען.  
איהר קאנט דרייסט פערלאנגען, אז די גע-ריכטס פעהרענדלונג זאל יא פארקומען אין נישט איינגיין דערזיף, א דער פערפיהרטער גענען אייך פראצעס זאל א'ולירט ווערען אויפ'ן סמך פון דער צאמ-עסטע.

8214 א שטענדיגער לעזער נומער 317.  
איהר דארפט זיך ווענדען אין דער פ. ק. א. מיט א בקשה, אז מען זאל אייך אויסבעסערען דאס געבורטס-יאָהר.  
אזוי ווי א 1895 זענט איהר נאך געווען בעת דער דייטשער אקופאציע, געווען די גאנצע צייט אין לאַנד - געוואוינט אויף איין אָרט און אפילו אין 1920 יאהר געדינט אלס 1895 - ער אייניגע חדשים אין מיליטער דראָהט אייך נישט קיין שטראַף.

8215 א לאקאטאר פון 1913 יאהר.  
דעם היזוירט קימט ווירקליך פון אייך פאר'ן לעצטען (1/10-1/7) קווארטל 29 זי. מיט 28 גר-וואס שייך דעם נויטיגען רעמאנט ווענדעט זיך אין דער וואוינונג אינפערקציע (שענקעוויטשע 22) צווענטעל צום סאניטארען דאָזער פון אייער קאמיטאריאט.

8216 ישראעל שאלשטיין.  
8217 א גרופע מיליטער פליכטיגע לעזער פון נייערס ראיאָן.  
8218 ה. בעק  
וואס שייך דער פליכט צו שטעלען זיך אויף

## שרעקליכע תליה = 4 הענגענדיגע יתומים שרעהליכער פערברעכען אין דאָרף זאָרטשע.

אין דער נאנצער אומגענעד פון דאָרף זאָרטשע, פארעטשער נומיע, האט געמאכט א געוואל-דיגע רושם א מאסען-מארד וואס איז געגאנגען געווארען איבער די 4 קינדער פון דער אלמנה עוזא רוינטיסק.  
זען די דערמאנטע עוזא רוינטיסק איז אַד נוצעלס אריינגעקומען א זינגער איינס בייטאג אין איהר הויז, האט זי דערוועהן און שטוב אין קינדער נישטא פון אלע איהרע 4 קינדער. זי האט זי אנגעהויבען ארויסצוברענגען און אין ערגעץ זיי נישט געפונען. א געוואונדערטע איז זי ארויף אויפ'ן גווייס און דאָ האט זיך פאר איהרע אויגען ענט-פיעקט א שווערליך בילד.  
אלע 4 קינדער אין עלטער פון פיר ביז 14 יאהר זענען געהאנגען אויפ'ן בויערעם אויף שטרוק אויף די פאלקענס, ווערע קערפערס זענען שוין געווען טויט.

אויף די יאמערליכע געוואלדען פון דער אומד-גליקליכער אלמנה זענען אנגעקומען עטליכע שכנים ביי וועמען ס'האבען זיך געשטעלט די האר קאפוער, צוועהערט דאס שרעקליכע בילד פון די 4 הענג-געדיגטע קינדער.  
די דאזיגע שרעקליכע געשעהניש האט אין זאָרטשע אנגעמאכט א געוואלדיגען רושם, די אויס-פארשונג האט נאך נישט פעסטגעשטעלט, וואס דא איז פארגעקומען. ס'איז דא א השערה, אז די קינדער האט אויפגעהאנגען דער 14 יאהריגער ברודער אין א'אנפאל פון משוגעה און נאכדער אליין אויך זיך אויפגעהאנגען לעצען זינע שוין טויטע קליינע ברודערלעך, ס'איז אויך נישט אויסגעשלאסען, אז דער מערדער פון די קינדער איז א זינגער.  
דעם צער פון דער אלמנה אויפ'ן פערלוסט פון איהרע 4 קינדערלעך אין און טאג אויף אַזא שרעקליכען אופן איז נישט פארזושטעלען זיך.

געווען (עבעריג) די קלעומער האבען געשפילט, דער ברוח האט פגעווען דער התרבהור אין געוועסען אויבען און געלעט זיך, די שעהנע מיי-טע פארר און געשיינט פון גליק. אלע ווען זען זען געווען פערבעטען. וויכער האבען געשאקעלט מיט די קעפ, געוואונשען, די כלה איז געוועסען אין וויסען פערשליעטע. אלע חבר'סעס זענען געווען סען ארום איהר און איהר געפלאכטען די צעפ.

ענדליך האט דער אלטער התרבהור פער-רעקט מיט א ווייס אטלאסען מיכעל די כלה; דער ברוח האט געמאכט א אל מלא חמים פאר דער כלה'ס פערשטארבענע קרובים און די כלה האט געקלאָנגט ווי א זיבער. אלע, מיט מויק, מיט הכרלה-ליכט זענען אַוועק צו דער חופה. אלטע ווייבער האבען געבאנעט מיט א קוילעטש; דער התרבהור האט מיט די לעצטע כוחות צוקלאפט דא סנלאָ אונטער דער חופה. דערנאָך איז אַד ווען די יולדענע זיך, דאס מוזהרטענעל, און... ווען מען האט דאס פארל אריינגעפיהרט אין א פערנער צימער, און דער אלטער האט זיך געד-נומען צערטלען די כלה, האט די כלה מיט אַמאָל פון זיך אַראָפגעווארפען די קליידער און געבלויבען אין א רעקעל מיט א פאר הויזען...

— „אוי וועה מיר! — האט דער אלטער התרבהור אנגעהויבען שרייען — געוואלד, שרייט!“  
— „שוויג אלטער ביין! — האט די כלה“  
אין די מענערשע קליידער געוואנט — וואָרים איך וועל אריינגארפען א נאָל! וועט איהר פיהען אין פערץ טויער... אי דפין דער ערשטער שיעור אין פוטרפאל, דעם מלמדים טאכטער'ס פארטנער... און דאָ האט איהר דאָס פינגערל, וואס איהר האט מיך מרש געווען.“

מיט אים שפראנג און דער בחור ארום דורך דעם פענסטער, ערשט אין דער פריה האט מען דעם התרבהור געפונען א האלב-פערדחלשטען פון שרעק, פנאָה און צוטימטעלטיקייט.

— „אוי חצפה — האט ער געמורמעלט — אזוי מיאום אפגענאָרט — און דער רבי האט דאָך געווען דעם קרוש, אזוי וועה מיר!“  
דער ספאָרט-פערזאן אין שטערטעל פיערעט דעם זיג.  
— „אָס דאָס הייסט אריינגעשאַסען! — זאָגען זיי — אָס דאָס איז געווען א נאָל!“

— „גענוג צו ווארטען איבער שלשים — האט דער אלטער געזאָגט — נאר אַזאלמנה דאָרף ווארטען א יאהר — אַזאלמן קאן ווארטען בלויז דרייסיג טעג.“  
דער התרבהור האט זיך געלאָזט אויפנע-הען נייע ושוויצעס, א נייעם שטרימעל זיך געד-קויפט, געלאָזט זיך כאַטען נייע וועש, אפילו א נייע וילבערנע טאָפאקדפושקע האט ער זיך געד-קויפט. אויך דער כלה'ס פאָטער האט ער געגעבען א סך געלד, געהייסען קויפען פאר דער כלה די שענסטע קליידער. אפילו די מחוהנים האט ער געד-לאָזט אויסקליידען פון קאָפ פון די פויס. שבת פאר דער חתונה האט מען איהם אויפגערופען ביי זיך אין שמיבעל. אין א נייעם טלח, וואס ער האט זיך אליין געקויפט, און ער אַרויף אויף פאלעמער, געד-זאָגט די הסטרה, און נוייבער האבען איהם בעד-שיט מיט ניס און ראָושינקעס.  
פון דער כלה אין שטוב האבען געזאָגט מירלעד, מען האט גענרייט זיך צו דער חתונה, וואס דאָרף פאָרקומען נאָך שבת, און די שמיחה איז געווען גרויס. איבערהויפט האבען געטאָנעט און געפרעהט זיך די מירלעד פון דער ספאָרט געוועשענע, צו וועלכער די כלה געהערט. וואָך רום וויסען דאָרף מען, אז א שטערטעל איז דאָ א ספאָרט-געוועשענע, מיט א לשון-קורשידיגען נאָמען, זי וועלכער עס געהערט די גאנצע יוגענד פון שטערטעל, יונגלעד און מירלעד. אָס די כלה כאַטע, וועלכע האט געדארפט חתונה האבען מיט דעם אלטען שוחט, איז נאר אַנאַנגעוועהענע מיט-גלידערין פון דער ספאָרט-געוועשענע. איהר שפיר-לען איז פוטרפאל און נאר נאר אין די צייטונגען צו בעשרייבען. איבערהויבט איז זי א גלענצענדע טויער-מאָניע, א מירעל א מויק צו שעהן ביים טויער און אפזושלאָגען דעם פאלעם.  
אָס די אלע מיטגלידער פון דער ספאָרט-געד-וועלשען האבען געפרעהט זיך, געטרונגען, געד-מאָנעט ביי דער כלה. און א סאָרנע זאָך: די כלה אליין האט אויך אויפגעהערט וויינען, קלאָגען. פער-קעהרט, זי האט צוגענומען די חתונה, געבאָסטען די חופה-קליידער און מיטגעטאָנעט מיט אַדע. די עלטערע האבען געשיינט פון גליק.  
— „קלוגער געוואָרען — האַבען זיי געזאָגט — אלע מירלעד אזוי — צום ערשטען וויינען זיי, דערנאָך חלשען זיי חתונה האבען!“  
אין טאָג פון דער חתונה איז און שטערטעל

## אנשטאט דעם יונגען מיידעל — א פערהליידעטער בחור.

טער א גליקליכען שרוך, האבען איהם אלע חסידים כאַטעס פון טעכטער, מקנא געווען.  
— „פיש, אזא מול! פטורים ארום א מויר פון שטוב און איין גראָשען מען צאָהלט איהר נאָך צו!“  
בלויז דאָס כלה-מירלעד האט זיך נישט געד-פרעהט. אַנשטאָט פּרעהען זיך, האט זי נאר גענומען וויינען.  
— „וואָס און פאר א געוויינ' — האט דער כאַטע זיך געבויערט.“  
— „רבי ווייבער האט ער שוין געהאט!“  
— „בהמה, וואָס און דער חסרן? — פער-קעהרט, פון אלע ווייבער איז געבליבען ציהרונג, וועט ער עס אַליין זיך אַוועקגעבען!“  
— „אזא אלטער!... שוין אפשר אכציג יאהר אלט!“  
— „געה שוין, געה, נאָריע קויה טער-קעהרט, וואָס עלטער א מענש איז, אַליין קלוגער איז ער, אַליין מעהר מענש וואָס דען, א יונגער צוזיך מוז צו עפעס? — וועסט האַבען כבוד און געלד, און א סך מילדען, לונג און לעבערס, בעסטעוואָנט... א שפאָליד-גרויב!“  
דאָס מירלעד האט געוויינט, געקלאָנגט, נאר ווער האט זי געהערט?  
— „מענשען זענען מיך מקנא — האט דער פאָטער געזאָגט. — כ'האָב נאר מורא מען זאָל מיר נישט קאליע מאַכען. און זי, די נאָרישע מויר, וויינט נאָך!“  
דער אלטער האט אנגעהויבען קומען צום מחוץ אין שטוב, געבראכט מתנה, וואָס זענען פערבליבען נאָך דער פערשטארבענער רייכער-ווייב און מען האט זיך גענרייט צו דער חתונה. מען האט געוואָלט אפליגען אַביסעל די חתו-נה, נאר דער אלטער האט נישט געוואָלט.  
— „מען דאָרף נישט ווארטען — האט ער געזאָגט — דער רבי ווערט דעם קרוש און ס'איז נישט גלייך צו ווארטען.“  
— „אָבער כאַטש אפּוואָרטען מיט א יאהר נאָכ'ן וויכט טוים! — ס'פאָכט נישט פאר מענשען.“

(סוף)  
— „ס'איז דאָ ווי אַנגעמאָסטען! — האַבען זייען געזאָגט, און טאָקע שוין גענומען נאָך אַמאָל צו געלעדען בראַנכען און פערביסען מיט לעקער.“  
**יוען האַבען זיך געלאָזט צו דער אכסנרה, געבראכט צוהייערען א יוד א חסיד, א מלמד און א גרויסער קבצן און זיבע ופּאָלעט, וואָס איז געד-בענטען מיט טעכטער.**  
— „שמחה פונם! — האַבען זיי געשרווען צום יודען דעם מלמד — ניס געהאלפען געוואָר-ען, קריכט אין א שפאָליד-גרויב, ווערט פטור פון א טאָכטער און איין גראָשען געלד, אפילו די חתונה-הוצאות, קליידער און בעסטעוואָנד וועט דער חתן געבען, און דערצו איז דער חתן נישט קיין אַפּריוער, א למון א גרויסער, א חסיד און א גויר, און טאָקע פון ריין שטערטעל!“  
**דעם התרבהור איז איהם ליכטיג געוואָרען אין די אויגען.**  
— „ר' יצחק אויך זאָל עס זיין? — האט ער געפרעגט מיט וואונדער — כ'האָב נאר נישט געחלומט פון אזא גליק!“  
פאלד טאָקע האט מען געמאכט א וואָרט, דער רבי אליין האט געוואונשען מול-טוב, חסידים האַבען נאָכאמאָל גענומען לעקער און בראַנכען און זי שמחה איז געווען גרויס.  
— „אוי עפעס די כלה א וואויל מירלעד?“  
האט דער התרבהור געפרעגט — א יפה-דואר?  
— „אוי ווייס נישט — האט דער מלמד געד-זאָגט. — איך ווייס נישט אַזוי געווען זיך נישט דערויף, נאר זורענע מייער זאָגט, אז זי איז ברוי השם א גרויסער, אונג, דארפט איהר זי קענען, ר' יצחק יא, וואָרים זי קומט אַפט צו אייך שטעטען א טויף.“  
— „יא, יא — האט דער אלטער געזאָגט מיט פרייד — איך דערמאָן זיך טאָקע... זאָל זיין גיט מול, מחוץ לחיים!“  
אז דער כלה'ס פאָטער, דער מלמד, איז אַר-געקומען צו זיך און שטערטעל מיט דער בשר-ר, אז ער האט ברוי-השם געטון מיט דער טאָכ-ר.

ג. קופער.



# דינטער-מערדערין--בעט בעגנעדיגונג.

## זיין 10 יאהר איז זי אויף האטארגע.

די טעכטער פון מאראם בעסארפאף האָבען זיך געווענענע צום רעפובליקאנערעווענט מיט אַ ביטע וועגען בעגענדיגען זייער מוטער, וועלכע וועט זיין צעהן יאהר אי נטורמע. די געשיכטע פון מאראם בעסארפאף איז איינער פון די סענסאציע-יאנעלסטע פראָצעסען, וועלכע וועגען פאָרנעקומען אין פראַנקרייך. מאראם בעסארפאף איז געווען אַ בערהומטע פראַנצויזישע ריכטערין. זי פלעגט שרייבן פאַעמעס און לירער אונטער דעם נאָמען פון געראַ מירסעל. די פאַעטן איז געווען פאַר דער חתונה פערליבט און אַ בערהומטע פראַנצויזישען שרייבער. און איהר האָט זיך אָבער פערליבט אַ געוויסער מאַן מיטן נאָמען בעסארפאף. דער שרייבער איז וועמען די פאַעטן האָט זיך געליבט האָט זיך געקענט נאָכץ נישט מיט בעסארפאף. אויף זי בעסארפאף האָט געוואָלט מיט אַזע מיטלען בעקומען די פאַעטן פאַר זיין פרוי האָט ער דער-צעהלט דעם שרייבער, און ער האָט שוין געהאט אינעם טימע בעזעהנגען מיט דער פאַעטן. דער שרייבער בער איז ענטווישט געוואָרען און זיין ליבע צו דער מירסעל און האָט פערלאָוען פראַנקרייך. דאן האָט בעסארפאף חתונה געהאַט מיט דער פאַעטן. עס וועגען געפירט צעהן יאהר צייט און פון שרייבער וועגען נישט געווען קיין זייערע וואו ער איז אַרינגעקומען. די פאַעטן מירסעל האָט אָנגערעדט אַ ליער און אַ ושראָף, און וועלכען זי האָט בעזעהנגען איהר ליבע צו איהר אַלטען געליבטען. דער שרייבער האָט און דער שטאַרט וואו ער האָט געוואוינט געלעבט די פאַעמע פון זיין אַמאָליגער געליבטער און איז געקומען קיין פאַריז ער טרעפט זיך מיט די פאַעטן און האָט דערנענטערט דער מירסעל דעם גאַנצען אמת, און איהר אינטענדיג מאַן בעסארפאף האָט דורך פאַל-שקייט און ריכילה פערטריבען איהר אַלטע געד-ליבטען.

צווישען מאַן און זיין קומט צו אַ גרויסען סכסוך. די פאַעטן ערמאָרדעט איהר מאַן, פאַקט-ליכטען.

**Dr. H. Lubicz**  
 זעגענליאָג 43, טעל. 32-41  
 סעציאלע פאַר הויט, ווענערישע און מענער-שוועכע קראַנקייטען. היי זינג מיט קוואַרק-לאַמפּען (האַ-אויספּאַל)  
 נעהמט אָן פון 8-10 און פון 5-8 אָווענד.

**ארדט**  
 זאַכאָדניאַ 43  
 "משיח געהט!"  
 די קאָסע איז אַ פּען טעגליך פון 6 אָווענד, שבת פון 5-1 נאַכמיטאָג און פון 7 אין אָווענד  
 1. פּראָלאָג 2. משיח געהט! 3. קהלת 4. קארטן (פּאַלאַדע)  
 5. שאַ שויל 6. שמידען 7. שאַכנע-יאַכנע 8. פּעט 9. פּרייליך מייטעל 10. מ'הוילעט  
 הנחה-בילעטען גיטטיג מאַנטאָג, דינסטאָג, ניטוואַך און דאַנערשטאָג.

**פאלהס-אוינווערזיטעט ביי דער ציוניסטישער ארגאניזאציע**  
 היינט, דינסטאג, דעם 23-טען אקטאבער, 8 א זייגער אין אָווענד אין לאַקעל פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע, זעגענליאָג 4  
**2-טע פארלעזונג איבער „פאלעסטינאָראַפיע“**  
 פרעלעגענט: ד"ר א. ש. קאמינעוועסקי, איינגאנג פריי  
 די נאָהענטסטע פאַרלעזונג:  
 שבת, דעם 27-טען אקטאבער, 5 נאַכמיטאָג אין דער ציוניסטישער ארגאניזאציע - א, רובאַשיצקי, קולות עם ישראל,  
 8 אין אָווענד אין „בני-ציון“ -  
 דעם, ד"ר ראָזענבלאַט, פּאַרבלעמען פון ארץ ישראל-אויפבוי

# דער האנדעל מיט פרויען איז דרום-אמעריקא.

פּרוי קאָפּ פון איהר דאָס אויב נישט אַראָפּגענומען, און ווען די שוף איז אַזעק צוריק, האָט זי דאָס מי דעל איבערגעשקט צו איהר ברודער, נאַכדעם, זי וו האָט זיך מיט איהם טעלעגראַפיש צוגעפערעט. אַ צווייטער פאַל:  
 מיט אַ שוף וועגען אָנגעקומען פיר יונגע מייד-לעך און עטליכע בחורים, אַלע פון בעסארפאָיע, די מיידלעך וועגען שניידערקעס, פרוי קאָפּ האָט זי גענומען אונטער איהר השגחה, זי איינגעאַרבעט ביי זייער פאָך און נאָמעטער לעבען זי כסדר גאָר טער איהר אויפזיכט.  
 פרוי קאָפּ איז איצטער שטאַרק פערזאָרגט וועגען דעם, זי אַזוי מיבעקומט נון פאַר אַט זי מיידלעך, עס וואָלט געווען זעהר נישט, ווען אַז פרוי קאָפּ געפינט זיך אויך אין ריאַדע-דזשאַנעריאַ, וואו די פראַגע וועגען פרויען-שוואַן און פרויען-פערזאָרגונג, איז נאָך אַ סך שאַפער און פערזאָרג-וואָרטליכער.

די עמינאָרע-קאָמיטעטען אי נאָרפאָע דער-וויסען זיך בעצייטענעס וועגען די אַלע פרויען און מיידלעך, וואָ ספּאַהרען אַליין און די זייד-אַמערי-קאַנישע לענדער, און מעלדען וועגען דעם טעלעגראַפיש צו די יודישע אימנאָרע-קאָמיטעטען זיין רוב-אַמעריקע, דאָרטען ווערען אַלע אָנקומענדיגע פרויען און די האַפענס פון אַרגענטינע, פראַויליע און אַרגענטינע, איז אַפּענענדיג דורך די געהעריגע פערטריבען טער פון די קאָמיטעטען און אַלע אַלייד-קומענדיגע פרויען און מיידלעך ווערען שטרענג קאָנטראָלירט. אויב עס קומען זי אַפּענענדיגע קרובים, וואָס וועגען דעם סאַמיטעט נישט בעזאָגט, ווערען זיי איבערנע-געבען צו זי אַהן בעגדערע שוועריגקייטען, אויב אָבער קיינער קומט זי נישט אַראָפּגענומען נון דער שוף, אָדער עס קומען צו זי פערדעכניגע פערשוונען, ווערען דעמאָלט אַלע אַלייד-קומענדיגע פרויען און מיידלעך אַריבערגעפיהרט אין די יודישע אימנאָרע-קאָמיטעטען, וואו זיי פערבליבען אַזוי לאַנג ביז זיי ווערען נישט און זיכער איינגעאַרבעט. דער „האַיאָסיקאָ-עמינאָרע-קאָמיטעט“ טוט אויף דעם געפיט אַליין, וואָס נאָר עס איז מעגליך.

**Dr. H. Wolkoyski**  
 צוריקגעקומענער  
 אין איבערניצונגען אויף -  
 זעגענליאָג 25, טעל. 26-87  
 סעציאלע אַרצט פאַר הויט און ווענערישע קראַנקייטען, מענער-שוועכע, אַלע אַרט אַנא-ליזען, בעהאַנדלונג מיט קוואַרק-שטראַהלען.  
 נעמט אָן פון 8-10 פריה, 12-2 נ.מ. און פון 8-4 אָ.

עטליכע שעה וועגען אַ וויך פון יענעם מאַ-מענט אָן, ווי קליין האָט, בעקומענדיג אַ זעץ מיט אַ שווערען דראַנג איבער'ן קאָפּ, פערזוירען דאָס בעוואוסטניין.  
 אַז ער איז זיך געקומען, האָט ער דער-זעהן, אַז ער זיצט אויף אַ שטול, און הענד און פיס וועגען ביי איהם געבונדען.  
 זאַרעמבא איז געווען אין אַ ווינקעל, גע-רויכערט אַ פאַפיראַס און רעהיג, אויף אַ שפּאַסי-גען אופן דערצעהלט, וואָס עס איז אַזוינס געשעהן מיט בינען.  
 דאָס צימער, און וועלכען זיי האָבען זיך איצט געפונען, איז עהנליך געווען אויף אַ קעלער. דער באַלקען און די פאַדלאָגע איז געווען געדעקט מיט צעמענט, און איבער די ציגעל-ווענד האָט געווען וואָסער.  
 אין ווינקעל צימער האָט אַ קליין שטיינערן טרעפּעל געפיהרט אויבען אַרויף.  
 חיצ'ן שטול און טיש, איז נאָך אין קעלער געשטאַנען אַ בעט.  
 אויפ'ן טיש האָט געברענגט אַ נאַפּט-לאַמפּ.  
 - כ'האַב מורא, אַז איך וועל איך מווען דער'הרג'ענען - האָט זאַרעמבא געלאָסען גע-טענה'ט - מיר האָבען שוין וועגען דעם געדעט מיט דעם פאַלקאָוויק, און עס דוכט זיך אונז, אַז ס'איז נישטאָ קיין אַנדערע ברירה.  
 - הלאַמי האָט איהר מיך מיטאַמאָל נישט דער'הרג'עט? - האָט קליין אַ פרעג געטון - פאַר אייך וואָלט דאָך דאָס געווען אַ פשוט'ערע זאַר, און פאַר מיר וואָלט עס געווען אַנגענעהמער. זאַרעמבא האָט זיך פונאַנדערגעלאָסט. איבערמעכטענדיג אין זיך דעם שטאַרקען קאַפּ-וועהטאָג, האָט קליין אויף איהם געוואָרען אַ בליק.  
 דער נאָטאַר איז געווען אָנגעטון אויף אַרויס-צוגעהן אין שטאַט.

פאַר די אויגען האָבען אָנגעהויבען צו קריי-זען רוטע רענדער, ספּרינגענדיג איבער די ווענד, הויבענדיג זיך צום באַלקען, און אַרויסטערלאָזענדיג זיך אויף דער ערד.  
 מיט אַ ווילדען אימה-געיאַמער איז דאָס מיי-דעל אַנדערגעפאַלען אויף די קניע  
 אַלע פחדים, וואָס האָבען זי געהאַט געפייניגט פון זינט ווען עס איז פאַרגעקומען דער נאַכט באַל, האָבען מיטאַמאָל זיך אַ לאָז געטון אויף איהר, אַלץ איז אמת! אַ שרעקליכער אמת!  
 און דאָס אַלץ, וואָס עס האָט גערעדט קליין און איהר חבר'טע טאָזיע איז שקר! ליגען איז עס - נישט מעהר!  
 זי האָט דאָך אויף אַנ'אמת פערקויפט איהר נשמה צום טייוועל.  
 די געהיימישפולע שטעפּשעריי האָט איבער-גע'חרט' די גרויזאמע אָרטער.  
 אויסער זיך פאַר שרעק, וויינענדיג אויפ'ן קול, און ליגענדיג אויף דער ערד, האָט זי געהערט:  
 - „ס'איז געמאַכט... אָפּגעמאַכט... אונטער-געשריבען... אָפּגעטון...“  
 און איטלעך וואָרט איז געוואָרען בעגלייט דורך אַ שטילען חזק-געלעכטער.  
 מינע האָט געפיהלט, אַז אַט-אַט געהט זי אַראָפּ פון זינען.  
 מאַמענטעווייז האָט זי געפיהלט, אַז זי פאַלט אין אונמאַכט, און פלוצים פלעגט זי ווידער בעק-מען כוח. פלעגט אויפשווינגען פאַר'ן בייזען שרעק געשפּאַט די ווענד, זוכענדיג אַ שטיקעל אויסגאַנג, אַ סיר, אַ שפּאַרע...  
 דאָס צימער איז אָבער געווען לעער:  
 נישט קיין מירען, נישט קיין פענטער, נישט קיין סימן פון מעבעל...  
 עפיס אַ מאַדנער וויסער חושך, און אין דער דאָזיגער פּינסטערניש - אַ בייזער חזק'דיגער קול: „געמאַכט... אָפּגעמאַכט...“

# פערקויפט צום טייוועל.

אין אַ געוויסען מאַמענט איז איהר אייגענע-פאַלען אַ געדאַנק, צי איז דאָס אַלץ נישט מעהר ווי אַ חלום.  
 וואו איז זי? ווי אַזוי קומט זי דאָ אַהער? זי האָט זיך געזוכט, וואו אַנצולעהנען. מינעס הענט האָבען אָנגעטראָפּען אויף אַ קאַלטער, בלויער וואַנד.  
 מיט פערמאַכטע אויגען האָט זי זיך אַ ווילע צוגעהערט צו דער אַרומיגער שטילקייט, בעמיהענ-דיג זיך אויפצוכאַפּען עפיס אַ שאַרף.  
 אַ טויטע שטיקקייט...  
 פלוצים האָט זי זיך דערמאַנט אין דעם אוי-טאָ און אין קליינען.  
 ווען האָט זי זיך מיט איהם געשייט? אומוויסט זענען געווען אַלע איהרע בעמיהונ-גען צו דערמאַנען זיך.  
 זי האָט געדענקט נאָר דאָס, אַז זי איז גע-זעסען מיט קליינען, און געקוקט אויפ'ן קאָפּ פון דעם שאַפער, פון הינטער וועלכענס היטעל עס האָבען זיך אַרונטערגעלאָזט אויף די פלייצעס לאַנג-גע פרויען-האַהר.  
 פלוצים האָט זי דערהערט אין דער פינסטער אַ לייכט שטעפּשען.  
 אין גרויס פחד האָט זי געזעפּנט דאָס מויל, נישט האָבענדיג קיין כוח אַ געשריי צו טון. דאָס אומגליקליכע מיידעל האָט זיך קאַוואָל-טיוו צוגעטוילעט צו דער וואַנד.  
 דאָס שטעפּשען האָט פול געמאַכט דאָס גאַנ-צע צימער, און זיך געטראָגען פון אַלע זייטען.



